

القصص

صور من هومبروس

١٨ - حروب طروادة

مصرع هكتور...

للأستاذ دبرني خشبة

إلى أخيل يحصد تلك الرؤوس اليانعة التي لم يحن بعد قطافها ،
فلم يملك أن دنا منه وقال :

« على رسلك يا ابن بليوس ، فكأن بك ما كفناك من صرعت
حتى لتحدثك نفسك بقتال الآلهة ، وعاريتي أنا من دون أرباب
الأولاد خاصة ، ولكن ههنا ! فانك لا بد يوماً ذاتك الموت
الذي لن يذوقه إلا في الأرض ولا في السموات ... فاقصد في
تفتيل هؤلاء الأبرياء ، ولا يفرنك نصر قد تكوّن في
آثاره هزائم ... »

وعبس أخيل عبوسة قاتمة ، ثم نظر إلى أبولو مُغضباً
وقال : « حسبك يا سيد الشمس ما ضيعت من جهود ، وما قوت
عليّ من ثارات ... أعرج في سمائك الشاسعة ، ودع بني الموتى
بمطرعون من أجل المجد والشرف ... لقد أنقذت خصمي من
قتلة محققة ، فهل ياترى تظل يا سيد الشمس تعترض طريقي
الأقدار ، ليجرح في كنفك الفجار الأشرار ؟ ... »

وانطلق أخيل يمدو في أثر هكتور ؛ وكان هكتور قد أخذته

اختلط حابل الطرواديين بنابلهم ، وظلوا يهرعون إلى
الأبواب حذر الموت الذي يتلقفهم من شمائلهم وعن أيامهم ،
ومن فوقهم ومن تحت أرجلهم ، كأنما جثمت المنايا في كل
خطوة فهي لهم بالمرصاد ... طالما يكر أخيل هنا ويفر هناك ،
وتكر من خلفه وتفر شياطين الميرميدون ، صائحين منهجين :
« يا لثارات يثروكوس ! »

ووقف أبولو وهو يتميز من الشيط يشهد الحركة ، ويرى

وأغراض كلر منها ، ومكان الفائدة منها ، ثم إعمال القهن بلا
كال ، وإجهاد الفكر بلا سامة في الألفاظ المحرفة ، والمبارات
المنقطة ، التي لم يستقم منها على وجه من الوجوه ، بتقليب
حروفها بين التحوير والتضير ، والتقديم والتأخير ، والحذف
والزيادة ، والاعجم والاهمال ، حتى يستقيم المعنى ويتضح المرص
مع الأمانة التامة على الأصول ، وعدم الخروج عنها إلا بالقدر
المقول .

هنا قليل من كثير من المشقات التي يمانها الناظر في أمثال
هذه الدواوين ليختار منها مجموعة منخمة مصححة أقوم تصحيح
كختارات البارودي

أما شاعرية البارودي فسنحدثك عنها في المدد المقبل

أحمد الزبي

حتى ترى ظلاماً كثيراً من التحريف والتصحيف قد غشي
جميع صحفه ، وخيم على جميع سطوره ، فلا يبدو لميندك في
وسط هذه الظلمة من شمع الصواب ، إلا كما يبدو ضوء
الشهب من خلال السحاب ، ولا تسكاد تقرأ سطرأ خالياً من
عنة كلمات محرفة ، أو مصحفة ، غير مستقيمة المعنى ولا واضحة
المرص ، يحتاج إصلاحها إلى زمن طويل ، ومحث غير قليل ،
وذمن غير قليل ؛ ونحفظ من الخطأ ، ودقة في الدوق الشعرى
يتفد بها القارىء إلى وجه الصواب ؛ وحسن اختيار في المو
والاينات ، وتفهم دقيق لما يقتضيه سياق الكلام من الماني
والأغراض ، ومعرفة بأساليب الشعراء ومصطلحاتهم في كل
عصر ، ليكون المحر والاينات قايمين لما تقتضيه هذه الأساليب
وتلك المصطلحات وخبرة واسعة بالكتب القومية والأديسة ،

العزة فأبى أن ينجو بنفسه فيدخل المدينة مع الداخلين
وكان يرغام ، الملك الشيخ ، يشرف على الساحة الحمراء من
أحد أبراج مدينته ، فرأى ابنه واقفاً في إحدى حنيات الأسوار
يستجم ، ويرسل في رَهج الميدان عينين سادرتين عمزوتين ،
تشعان عن قلق عميق ، واضطراب دوي ، فربيع الأب الفثود ،
وزلزل زلزالا شديداً ، وطفق يئن أنيناً عالياً ، وبضرب صدره
الموهون يديه الواهيتين ، ثم يصيح بأبته أن يسارع إلى اليوابة
الأسكانية قبل أن يلحق به أخيل ، عسى أن ينجو مما يتربص
به من متون ...

« أرى بني ! هكتور ! فيم تقف في هذا الميدان وحدك تنتظر
الطاغية أخيل عليه لعنة السماء والآلهة ، بقتله بني ، واهداده
دماء مواطني !

هلم يا بني فحسب ما جزعت على پوليدور ، وحزنت أمض
الحزن وأوجمه على إيكاون ، وحطم قلبي من الأسي على
أبناء اليوم ! ...

هلم يا بني فأنت أمل طروادة وممقدرجائها ، وليس لها بملك
من ولي ولا شفيع !

هلم فأبوك الشيخ قد صدعه الحزن ، وأوقرت ظهره ويلات
الحرب ، وأغطشت عينيه أرزاء هذا البلاء ، فلا تكن أنت محنة
الحنن التي تحمل به ، واستبق شبابك له يتسل بك ، ولأمك
المفجعة تستلمه بقربك الصبر ، على ما كرتها الزمن الصارم من
نكبات بلائح بعضها البعض ، وتأخذ أولاهما بتلابيب أخراها
مشرق كل شمس ، وكل منيب شمس

هلم يا هكتور إلى ! إلى والفتك ! إلى زوجك ! إلى طفلك
الذي تكاد نسله لايم ، وتدعه خلفك للشقاء ! ...

هلم وحسبنا أرامل شجماننا اللاني يمان إشراق أيامنا ظلمة ،
ويعصرون لألاء الحياة قتاما ... أو يرسفن في أغلال الاستمباد
حيث يقمن في خدمة الاغريق الأؤماء ! ... !

هلم إلى يا بني ! فو أرباب الأوبل إلى لأرتمد فرقا كلما خلحك
ملقى بالمرء تنوشك سباع الطير ، منبوذاً لضواري هذه البرية
التي طالما أطعمتها وأكرمت منواها ! ... «

وصمت الملك ، وراعه أن ابنه لم يتحرك لتوسلاته ، بل

لبث مكانه يرمق الميدان فراح يضرب يدا بيد ، ثم انحنى فجعل
يحمو التراب على رأسه المجال بنالج الشيب ، وتدفع الأيام ،
وبهذه الشعلة البيضاء التي زادتها أحداث الزمان اضطراباً ...

وكانت هيكلوبا إلى جانبه ... هيكلوبا مليكة اليوم ، ...
هيكلوبا الأم ... التي فجها أخيل في عدد من أعز أبنائها ،
ويحاول اليوم أن يفجها في هكتور ، ابنها البكر ، وتاج الأمومة
الوضاح ، الذي تفخر به كل أم ، وتدل به كل والدة !

وقالت الأم الباكية تخاطب هكتور : « هلم يا ولدي فانك
وحدك لا تستطيع أن تكسح جراح هذا البحر الزاخر من الجند ،
بل لو أن ملك ألفاً من شجمان طروادة ما وسعهم أن يدوا
عادية هؤلاء الميرسيدون المقنمين في حديد ، الكثيرين في عديم
هلم يا هكتور واستبق شبابك وعنفوانك لأمك المحزونة التي
لم يبق لها من ولد غيرك ، ولا عز إلا في جوارك ، ولا حنى إلا في
كنفك ، ولا بمن يرد عنها عوادي الأيام إلا في ظلك ، ولا نفر
لها بين النساء إلا نفرك ، وما تمد الآلهة في أيدك ، وتشد
به أزرك

هلم يا بني فقد أزعجتني الرؤى ، وروعتني الأحلام ، وجئت
فوق صدري أشباح هذه الساحة التي تنبت تلبس الحداد وتخلعه
وتقرى بالنصر ثم تنزعه ، وإن سرت بطلا بفوز تنكص فتفجعه ،
فتتقد أضلعه وتمتزع بدمه أدمه «

وكانت الملكة ، كما كان الملك ، تمزج توسلاتها إلى ولدها
بأغلى الدموع ، وأحر الآهات ؛ بيد أن هكتور ظل مسرماً
مكانه كالحية الرقطاء التي تتحوى وتتكوم في انتظار طار تنقض
عليه ؛ وكان يمني نفسه أن يأخذ أخيل على غرة ، فبرح
طروادة منه ، ويضفر لنفسه بنفسه إكليلاً من المجد لم يزن
مفرق بطل من قبل

وكانت توسلات أبويه تتناثر فوق أذنيه ، ولا يصن لها قلبه ،
بل هو قد ظل يحلم في يقظته أحلاماً ممسولة ، كانت تطن في
خلده هكذا : « صلة لي إذا نثيت عناني إلى المدينة أؤذها من
أخيل ، فأرسف أبد الدهر في حضيض المار ، وأطاطي حياء كلما
لقت طروادياً يهمس في أذن أخيه : إن هذا هكتور الذي ولي
دبره ، ونكص على عقبيه ، ولم يجرؤ أن يلقى أخيل بفرفره في

هكتور أوخف أخيل في أثره ، فكأنما كالأبردين : لا الليل يدرك النهار ولا النهار يستأن فيدركه الليل ، حتى نال منهما الجهد ، وتفزعَت الآلهة في علياء الأولب اشفاقاً على ابن بريام العظيم ، ورماه لابن يليوس التهيج ، ورحمة لهفه الأرض للضريحة بدماء الشهداء

وم سيد الأولب أن يتخذ هكتور ، لولا أن أقتنته ابنته ، ميزقاربه الحكمة واللوعظة الحسنة ، فتحتَه عن طريق الأقدار وأخلت بين أخيل وخصمه ...

وطافا حول طروادة ثلاثاً ، وما كادا يدآن طولوانهما الرابع ، حتى قبض زيوس إليه ميزان القدر ، فهوت كفة الحق بقتل هكتور ، وابد وجه أبولو وسقط في يده ، وانطلق يضرب أخماساً لأسداس ...

وأسرت ميزقارم أخيل تزف إليه بشرى المباء ، وآرت له أن تلبث مكانه يستجم نشاطه ، ويتأنفس الصعداء ، حتى تذهب هي إلى هكتور تغريه بلقاء خصمه ، وتنفره من هذا الفرار الذي أضحك منه قيان إليوم وحسانها ...

واستخفنت ميزقارم ، وبدت لهكتور في هيئة أخيه الأسفر ديفويوس ، ثم راحت تحضه على الحرب ، وتحرضه على أخيل ، وتمون له من شأن زعيم الميرميدون ، وتمده أنهاستقدم له كل عون حتى يظفر به وتنصره المباء عليه نصراً عزيزاً ...

ولم يشك هكتور في أن النسي يخاطبه هو شقيقه وحببيه ديفويوس ، فوقف قليلاً يفرج عن قلبه بعض ما كرهه من روع ، وراح يمزج شكرانه لأخيه بدسوع الفزع ، وذلة المبارات للقطعة الحزينة ، وخفقان القلب المضطرب ذي الوجيب !
واثنى هكتور للقاء أخيل ...

فما كاد ابن يليوس يشهده مقبلاً ، بمد إذ كان مدبراً ، حتى طرب قلبه ، وشاءت بشاشة اللقاء في زنده القوى وسواعده للفتولة ، ثم انقلبت هذه البشاشة إلى جهنم من الفيظ تستمر بالتشوف إلى الانتقام في فتواده ، وتضطرم بطنى البعاش في سوبدائه ؛ وتطل من عينيه تود لو تنفدح في أضلع هكتور ...
وقال هكتور : « تحذع نفسك يا أخيل إذا ظننت أنى كنت ألوذ بأذيال الحرب منك ، حين أجريتك هذه الأشواط الثلاثة

الليدان ... وأين أذهب من غادات إليوم وحرارها إذا أنا وليت الأديار ، وما من مشرفات على الساحة يرين ماذا يكون من أسرى مع ابن يليوس القدى تفزع الآلهة من ضرباته ، وتعمور الأرض تحت مجلاته ، وتنمقد عجااجة الرض فوق رأسه في حين يبرز منها كالركوب الدرى ؛ لحشاي أن أعود أجبر أذيال الخبية ، كما أن أنفاه فأريح الدنيا قاطبة من شره ، وإما أن يرمحنى هو من هذا المم المقيم فأنضى في سبيل بلادى ومن أجل مملكتى ...
ثم فيم صراخ أبى وعمويل أى ؟ أرجوان أن أدخل إلى المدينة ما كون بنجورة من الموت الشريف فوق أديم الميدان ساعة ، ثم بفتحها أخيل على ، فيذبمحنى كما يذبح شاة لا حول لها ولا طول ، أو يضع الأذلال في عنق ويجرفنى في شوارع (إليوم) كما تكون أذن الجارية في يد النخاس بسوق الرقيق !

« حاشا ... بل خير لى ألف مرة أن أخوض خبار للممة ، ما دام لن يضيرنى إلا ما حتمت للقادر على ... »

وما كاد يفتق من أحلامه حتى كان أخيل أمامه وجهماً لوجه ، وعلى كنفه الرحب المرقل ومعها الظامى المتيسد ، وفوق صدره العريض المرد سوابغ دروعه التى سردها الآله الحداد قلنكان ، تنكس عليها آلاف وآلاف من آراد الشمس فتبر الأبصار وتخلع الأفئدة ، وتذيب فى الجوارح كهرباء الرعب ، وتشعل فى الرؤوس ضرام الشيب !

وزاغ بصر هكتور ، واضطرت مفاصله ، ونخب قلبه ، واستطير له ، وأحس كأن جيلاً ينحط على روجه فلا يكاد يفتاه ، وذاب الثلج فى عروقه فجذدت من الروع والفزع ، وهزته تشمريرة طففت تصصف بكياه الضخم ، وتلب بفتواده الرنى ...

ثم بدا له أن يلهب جياده فتفر به من وجه أخيل ، ولكن إلى أين ؟ إنه حينما تولى ثم وجه أخيل ! ! إن أخيل غداً آلاماً لا حصر لها من الأشباح الفزعة تملأ الساحة وتكظ الهواء ، وتأخذ على الطرواديين أنفاسهم !

وانطلق ابن يليوس فى آر هكتور ، وأشرف عذارى إليوم يطلن من أبراج المدينة الخالدة ويمكن جنات قلوبهن أن تشب إلى الميدان فتطأها سنابك تلك الجياد الجوامع . وكان كل أقدت

حول إليوم ... ١٢ لا ... فاني ما حارات إلا إجهادك ، وأن ينال الاعياء منك ... والآن ، هأنذا قد انقلبت للقائك كما أن أقتلك ، وإما أن تروى وعك الظالم من دى . من يدري ؟ أليست الأقدار مطوية عنا في صحائف الغيب ، لا يعلمها إلا سيد الأولمب وكبير الآلهة : زيوس جل شأنه !

بيد أنني أطمئتك من الآن يا أخيل ، إن أظفرتني السماء بك ، فلن أفضحك في هذه المدة السابقة من قوتك ، ولن أترع عنك تلك الدروع الصافية التي لن تنفك من المقادير من شيء ... ثم أعدك أيضاً ألا أفضحك بمد موتك في هذا الجسم العزيز الذي سيكون بمد قليل جثة لا نامة فيها ولا حياة لن أرسل بك إلى عراء طروادة فأنبذك فتأكل الطير منك ، وتنوشك ساع البرية الموحشة التي تمج بالانوارى والكلاب .. لا ... لن أفعل من ذلك قليلا ولا كثيرا ... بل سأترك الجنودك البواسل أن يحملوك إلى سفانك عزيزا في قتلتك ، كما كنت عزيزا في مسانك

والآن يا ابن پليوس ! هل تعدنى الوعد الذي وعدتك ، وعل تاملنى بمثل ما أنا معتزم أن أعاملك ، إن أظفرتك السماء على ... ؟

وتزلزل الأرض تحت عربة أخيل مما سمع من مهارة ابن پريام ويقذفه بشؤاظ من الكلام المهنق والقول المضطرم ، ثم يقذفه بصمته الغاشمة التي تمرق إلى هكتور كالبرق الخاطف ، لوأسابت منه عضواً لذهب به إلى الجحيم ...

ولسكن هكتور العظيم بنقل انتقالة هيل ، فيهوى ربح أخيل إلى أرض الساحة ، ويفوص نمة إلى ثلثيه ... إلا قليلا ، وكانت فرصة طيبة لهكتور ينفرد فيها بخصمه الأعزل ، لو لم تكن ميترقا حاضرة ، وعلى أهبة تامة لمعاونة أخيل ... فلقد سارعت إلى الرمح فانتزعته من الأرض ، وسلته لصاحبه دون أن يلمحها هكتور ...

وقبل أن ينها لها أن تصنع ذلك ، قال ابن پريام : « أخيل ! ها قد طاشت ضربتك ، وأن لطرودة التليدة أن تستريح منك بألد أعدائها ! لقد كنت تحدث نفسك برأس هكتور ، غير عك وخصمك ، فلتبحت الآن من رأسك يا ابن پليوس ... »

ولم يكذب البطل المسكين يتم قوله ، ويضيع بها فرصته ، حتى كانت ميترقا قد أعادت الرمح إلى أخيل ... وحتى تبسم أخيل ابتسامة لازعة ساخرة بما قال هكتور ، التي داعب هو الآخر رجمه ، ثم أرسله كأنه الخنثف قارند على درع قلكان ، ومنه إلى الأرض ، فخاص فيها ؛ وقبل أن يلحق به هكتور حال أخيل بينهما ، وأصبح الموت أقرب إليه من جبل الوريد ؛ وتلفت ابن پريام يبحث عن أخيه ديفوبوس فلم يثر له على أثر ، فصاح من الوجع يقول : « يا ديفوبوس ! أغثنى يا ديفوبوس ! أدركنى يا ديفوبوس ! هات لى رجماً يا ديفوبوس ... »

بيد أن ديفوبوس لم يفقه ولم يدركه ولم يحضر له رجماً ، وبدت له ميترقا وهي تبسم ابتسامة خبيثة زلزلت أركان هكتور ، الذي فطن إلى الحيلة التي دخلت عليه ، فقال يخاطب الربة الساخرة ، وهو يكاد ينشق من التنيظ : « يا للساء ! أهكدا تخاتل الآلهة ، فنقضى بموتى في معركة لا أحمل فيها سلاحاً ... ولكنى سأقومك يا ابن پليوس ، فإذا سقطت فلن يكون لك فى ذلك فضل ولا محمودة ، واذهب من بمدها فصل للخاتلة التي نصرتك وآزرتك ... »

وامتشق المسكين سيفه ، ولكن ماذا يصنع الجراز البتار في ملحمة لا يقطر للوت فيها إلا على أسنة الرماح ...

لقد انقض " أخيل على نفر طروادة وأملها الفخور فمأجله بشكة من رجمه الظالم فنذت في عنقه ، وهوت به إلى أديم الأرض المقدسة التي باطالما دافع عنها مع جنوده البواسل الكرماء ...

... « هكتور ! اليوم شفيت حزنى الممض على پتروكلوس ... واليوم تذهب روحك إلى ظلمات هيدز غير كريمة ولا محمودة .. يا كلب طروادة المذؤوم ! كم كنت تمنى نفسك لو تظفر بي فتنبذ جثتى بالمرء لوحوش طروادة وجوارح طيرها ... ألا حدث نفسك الآن ماذا صنع القدر بك ... »

ويتهدج هكتور قائلاً : « أخيل ! يا ابن پليوس العظيم ! استقمك برأسك الرفيع ، وأبويك الحبيين ، ألا تأخذ جثتى فتنبذها لكلابك ، وتعفر جيبى الحر بثرى المذلة بين أحبابك ، وحسبك أن الآلهة قد أظفرتك بي ، وأن المقادير السوداء قد أنفذتك على »

في أرائك المنحدر ، وتمد الحمام الساخن لنسل ثرى الميدان ...
ولم تكن تفكر قط إلا في عودة البطل مخضب الذيل بدماء
الأعداء ...

ولكنها سمعت لفظاً وضوضاء يرتفعان فجأة خارج القصر ...
وكان هاتفاً من السماء هتف بها أن تخرج لتستجلي النبا ...
ولكنها أيضاً شعرت بقوة خفية تدفعها إلى البوابة الأسكاتية ...
حيث وقف بريام يبكي ولهه ... فما كادت تصل ثمة وتشهد هذا
الجمع المحزون يذرى دموعه ... وما كادت تغال من شرفة البرج
فترى إلى هكتور مربوطاً في عربة أخيل ، وأخيل الجبار يطاوى
به الساحة ، ويذرع به الميدان ... حتى وجفت نفس الزوجة
البائسة ، وخرت إلى الأرض منشياً عليها ...

وأناقت أندروماك التاسعة ...

وظفقت تبكي زوجها وترثيه بالهم

وظفقت نفسها تساقط عليه أنفكاً ٢١

لها بقية

درينى منسوبة

لجنة التأليف والترجمة والنشر

صدرت الطبعة السادسة من كتاب :

تاريخ الأدب العربي

في جميع عصوره

بقلم الأستاذ

احمد حسن الزيات

وهذه الطبعة تقع في زهاء خمسمائة صفحة من القطع المتوسط ،
وتكاد — لما طرأ عليها من الزيادة والتنقيح — تكون
مؤلفاً جديداً — الثمن ٢٠ قرشاً ما عدا أجرة البريد

فيقول أخيل ، وقد زهاه النصر على أعد خصمائه : « اطمنن
يا هكتور ، فكلابنا لا تستطيب إلا جزر الأبطال ، وستكون
لهارلية فاخرة ... فو رأس أيك لو ملأ لي بريام هذه الدنيا
ذهبا على أن أخلي بينه وبينك ، ليمود بك إلى اليوم ، مارضينا
بك بديلاً ... »

وتكون سكرة شديدة من سكرات اللوت جامعة في صدر
هكتور تمذه وتضنيه ، فيتأني قليلاً حتى تنجاب عنه الحشرة ،
ويفتح عينيه ويقول : « أخيل ؟ لا تقترب بما تم لك من نصر ؟
فباريس أخى سيقصص منك لي ؟ وسيرميك من أبراج طروادة
بسهم يجعل بك إلى ... في هيدز ... وثمة سنلتي ؟ »
وموت البطل ...

وتنطوي صحيفة مجبذة من صحائف طروادة . بل تنطوي
أنصع صفحاتها جميعاً ، بموت هكتور
يا عجباً ! !

هل كان كتاب القيب مفتوحاً أمام هكتور يقرأ منه عند
ما أنذر أخيل بسهم باريس ؟ !

وازدحم الهيلانيون حول الجثة يطمنونها ويصلونها كلوماً
هجزوا عن إيصالها إليها حية فأبوا إلا أن يصلوها بها ميتة ...
ونزل أخيل من عربته ، فأخفى على الجثة ، ونزع عنها تلك
العدة المزينة التي نزعها هكتور عن جثة بتركولوس ... عدة
أخيل ... قلن تكون بعد اليوم إلا لأخيل !

واحتل ابن بليوس خنجره ، وأهوى على صيقي هكتور
نفرهما ، وربط القدمين المزيزين في مؤخر عربته الحربية ، ثم
أهدب جياده فهامت على وجوعها في الساحة ، وظفقت تطويها
مثنى وثلاث حول اليوم ، والرأس العظيم يشتر يثرى المممة
القاهلة ، والطرواديون فوق الأسوار ينظرون ولا يبحرون ... إلا
هذا الملك الشيخ ... بريام الذهول ... الذي راح يملأ الفضاء أنيناً
موجماً ، وشجواً مفرحاً ، ... وإلا هذه الأم الرزاة ... هكبوبا
الملك ... التي راحت تحشو التراب فوق رأسها ، وتنقلب فوق
الأرض كالطائر للذبح ...

أما أندروماك ... فلها السماء ... ولها الآلهة ! !

لقد كانت تغفر أفواف الزهر للقاء هكتور ، وترشق الورود

حادث اتحار

بقلم حسين شوقي

هند ما دت الساعة الثانية صباحاً ، كان بار « اللب الأبيض » خالياً من خدمه ورواده ، عدا رجلين : أدولف الحمار الشيخ الذي ذهب إلى داخل المحل لتصفية حسابات اليوم ، وشاب جلس في ركن مغزو يشرب ويكتب ؛ ولم تعض فترة قصيرة على انزواء أدولف حتى سمع ذوى رصاص في البار ، فنادى مهرولاً ، فوجد الشاب قتيلاً على كرسيه ، قتل نفسه بمسدس كان لا يزال بيده اليمنى ... غممه أدولف فوجده قد مات من فوره ، بينما السجارة التي كان يدخنها لا تزال مشتملة .. وقع أدولف في حيرة من أمره ، ثم أخذ يصخب ويلعن ، ثم جهل يخاطب نفسه قائلاً : ألم يكن الأجدر بهذا الأبله أن ينتحر في بيته ؟

علام يزعم الخلق هكذا ؟

ثم فكر أدولف متحسراً في النوم الذي لن يذوقه الليلة . إذ عليه أعمال كثيرة ... لإخطار البوليس بالحادث ، وانتظار التحقيق القضائي الذي سوف يدوم ساعات ... وعلى رغم هذا شر أدولف بشيء من العطف عند ما نظر ثانية إلى وجه القتل لأنه كان شاباً بين المشربين والخامسة والمشربين ، ثم تنهد قائلاً :

إنه لم يحزن أو ان موت بهدأ

إن الشباب يجلب العطف دائماً ، وبخاصة من جانب الذين فقدوه أمثال أدولف ، أو من جانب الذين فقدوا أشخاصاً بمزونهم ماتوا في ميعه الصبا ، أمثال أدولف أيضاً ، الذي فقد في العام الماضي ابنة لم تبلغ العشرين بعد ...

وبعد أن أخطر أدولف البوليس بالحادث رجع عند الجنه ، ثم أخذ يمدق في وجه القتل ؛ إنه لا يعرفه أبداً ، فلقد كانت هذه زيارته الأولى للبار ... ثم رأى أدولف ورقة مكتوبة أمام الشاب فتناولها مدفوعاً بحب الاستطلاع ، فقرأ ما يأتي :

الموقع على هذا (س) .. المولود في .. والقيم في .. يقدم

اعتناره إلى صاحب بار اللب الأبيض من القاق الذي سيديه له بعمله هذا . إن (س) يأسف لأنه لم يستطع أن ينتحر في بيته كما كانت تقضى بذلك الباقية ، لأن صاحبة الفندق الذي يقم فيه سيده مجرور مريضة بالقلب ، فأى احتمال يقضى عليها ؛ وإذا كان (س) قد اختار البار لفنته ، فلكي يستطيع أن يتناول بضعة أقذاح من « الويسكي » تنشئه في رحلته الطويلة الظلمة . . ومع ذلك فإن (س) واثق من أن هذا الحادث سوف يعرض لصاحب البار ما أصابه من ضرر ، يعرضه بالاعلان الذي يعمله هذا الاتحار للمحل . . إن (س) لا يأسف كثيراً على مفارقة الحياة لأنه لم يمد يملك شيئاً ، والحياة بلا مال ، أمر في نظره من جرعة ملح . . ثم (س) فوق ذلك لا يثق بالستقبل ، ولا بنفسه ، فهو يعلم أنه لا شيء ، وأنه لن يصير في يوم من الأيام رجلاً مثرباً . . ومع ذلك فإن (س) لم يخاف ديوناً . . بل لا يزال في حجرته بالفندق بضعة جنيتات ، وهو يهديها الى جمعية الرفق بالحيوان ، لأنه لا يحب أن يخاف شيئاً لبني جنسه ، إذ هو يحتمر الطبيعة البشرية ، ولا يستثنى منها نفسه . . إذ لم يكن ملاكاً في الحياة الدنيا ، بل كان كغيره مخادعاً . . بل (س) يأسف لأنه لم يحسن الخداع في الحياة ، لأن الحياة في نظره كلمة « البوكر » لا يريح فيها إلا البارح في الخداع . .

ومن الأسباب القوية لانتحار س أيضاً ، أن ضميره لم يكن مستريحاً ، فقد كان سيئا في وفاة فتاة في العام الماضي في ريسان الصل ، ماتت كعادته لأنه وعداها بالزواج ولكنه لم يف بوعده ، لأنه فقير لا يستطيع أن يتزوج ، وهو لا يتعرف بالحب مع البؤس . كم ودَّ (س) أن يتناسى هذا الحادث ؛ ولكن ماذا يفعل في ذلك الشيطان السمير الذي يقطن داخل جسدنا والذي أخذ ينمض عليه الحياة من أجل هذا الحادث ؟ ... لهذا نجد (س) غير نادم كثيراً على مفارقة الحياة ... وبهذه المناسبة يطلب (س) الصنح من هيلانة (وهو اسم الفتاة) ...

ولكن أدولف الحمار لم يكمل قراءة الورقة ، بل قذف بها سارخاً : آه من الوغد ! مسكينة هيلانة ! فلقد كانت هذه الفتاة ابنته . .

صبي شوقي